



இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

பீ. வை. துடாவே சமூக நலனோம்புகை மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)

பீ. வை. துடாவே சமூக நலனோம்புகை மன்றத்தைக்
கூட்டிணைப்பதற்கானதொரு சட்டமூலம்

திகாமடுல்ல மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ (திருமதி) சிறியாணி
விஜேவிக்கிரம அவர்களால் 2016, மே மாதம் 05 ஆம் திகதியன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்டது

(2016, மாச்சு மாதம் 21 ஆம் திகதியன்று வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டது)

பாராளுமன்றத்தால் அச்சிடப்பணிக்கப்பட்டது

[107 ஆம் சட்டமூலம்]

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது
கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 8.00

தபாற் செலவு : 10.00

**பீ.வை. துடாவே சமூக நலனோம்புகை மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)**

**பீ.வை துடாவே சமூக நலனோம்புகை மன்றத்தைக்
கூட்டிணைப்பதற்கானதொரு சட்டம்**

பீ. வை. துடாவே சமூக நலனோம்புகை மன்றம் என அழைக் முன்னுரை.
கப்படுவதும், அறியப்படுவதுமான மன்றமொன்று அதன்
உறுப்பினர்களால் இணங்கிக்கொள்ளப்பட்ட விதிகளுக்கிணங்கச்
சொல்லப்பட்ட மன்றத்தோடு சொல்லப்பட்ட குறிக்கோள்களையும்,
5 கருமங்களையும் பயனுறக் கொண்டுநடாத்தும் நோக்கத்துடன் இதற்கு
முன்னர் தாபிக்கப்பட்டுள்ளதாதலாலும் :

அத்துடன் சொல்லப்பட்ட மன்றமானது எந்தப் பல்வேறு
குறிக்கோள்களுக்காகவும், கருமங்களுக்காகவும் தாபிக்கப்பட்டதோ
அந்தப் பல்வேறு குறிக்கோள்களையும், கருமங்களையும் இதுவரை
10 சொல்லப்பட்ட மன்றத்தினால் வெற்றிகரமாக நிறைவேற்றியும்,
கொண்டுநடாத்தியும் வந்துள்ளதாதலாலும் அத்துடன் அது
கூட்டிணைக்கப்பட விண்ணப்பித்துள்ளதாதலாலும் அவ்விண்
ணப்பத்தை அனுமதித்தல் பொதுமக்கள் நன்மைக்காகவிருக்கு
மாதலாலும் :

15 இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளு சருக்கப்
மன்றத்தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :- பெயர் .

**1. இச்சட்டம், 2016 ஆம் ஆண்டின் ஆம்இலக்க, பீ.வை. துடாவே
சமூக நலனோம்புகை மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டம் என
எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.**

20 **2. இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதியிலிருந்தும் அதன் பின்னரும்** பீ. வை.
தற்போது குறித்த, பீ. வை. துடாவே சமூக நலனோம்புகை மன்றம் துடாவே சமூக
(இதனகத்துப்பின்னர் “மன்றம்” எனக் குறிப்பீடுசெய்யப்படும்) நலனோம்புகை
அத்தகைய அவ்வெண்ணிக்கையினரான உறுப்பினர்களும், மன்றத்தைக்
இதனகத்துப்பின்னர் இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கும் அதன்கீழ் கூட்டிணைத்தல்.
25 ஆக்கப்படக்கூடிய விதிகளுக்கும் அமைய உறுப்பினர்களாகச்
சேர்த்துக்கொள்ளப்படும் அத்தனை ஆட்களும் “பீ.வை துடாவே
சமூக நலனோம்புகை மன்றம்” என்னும் பெயர்மகுடத்தின்கீழ்
இடையறாவழியுரிமை கொண்ட (இதனகத்துப்பின்னர்

2 **பீ. வை. துடாவே சமூக நலனோம்புகை மன்றம்**
(கூட்டிணைத்தல்)

“கூட்டுத்தாபனம்” எனக் குறிப்பிடுசெய்யப்படும்) கூட்டிணைக்கப் பட்ட குழுவாதலும் வேண்டும். அத்துடன் அப்பெயர்கொண்டு அது வழக்குத் தொடுக்கலாமென்பதுடன், அதற்கெதிராக வழக்குத் தொடுக்கவும்படலாம் என்பதுடனும், பொது இலச்சினையொன்றை 5 வைத்திருக்கவும் பயன்படுத்தவும் அதன் விருப்பப்படி அதனை மாற்றவும் முழுத்தத்துவமும், அதிகாரமும் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(2) 1980 ஆம் ஆண்டின் 31 ஆம் இலக்க, வலிந்துதவு சமூகசேவை ஒழுங்கமைப்புகள் (பதிவுசெய்தலும் மேற்பார்வை செய்தலும்) 10 சட்டத்தின் கருத்துக்குட்படவும் அதன் நோக்கங்களுக்காகவும் கூட்டுத்தாபனமானது வலிந்துதவு சமூகசேவை ஒழுங்கமைப்பாகக் கருதப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள், கூட்டுத்தாபனத்தின் அலுவல்களை முகாமை செய்தலுக்கும் மற்றும் அது தொடர்பாகவும் ஏற்புடையனவாதலும் வேண்டும்.

15 **3. கூட்டுத்தாபனம் அமைக்கப்படுவதற்கான பொதுக் குறிக்கோள்கள்** பின்வருவனவாக இருத்தல் வேண்டுமென இத்தால் கூட்டுத்தாபனத்தின் பொதுக் குறிக்கோள்கள். வெளிப்படுத்தப்படுகின்றது :-

(அ) சமூகத்திற்கு அவசியமான அவர்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பங்கு திறன்வாய்ந்த அபிவிருத்தி அணுகு முறையொன்றைச் செயற்படுத்தல் ; 20

(ஆ) மக்களின் ஒழுக்க மற்றும் கலாசார விழுமியங்களைப் பாதுகாப்பதற்கும் பேணுவதற்கும் வழிவகைகளை மேற்கொள்ளல் ;

(இ) நால்நிலையங்களை உருவாக்கி கல்வி அபிவிருத்தி ஆராய்ச்சி போன்றவற்றை ஊக்குவித்தல் ; 25

(ஈ) வறியோர் கைவிடப்பட்டோர் மற்றும் நோயாளிகளுக்கு மருத்துவ உதவி மற்றும் உணவு வழங்குதல் ;

(உ) சிரேஷ்ட பிரசைகள் அமைப்புக்களால் வழங்கப்படும் சேவைகளை உயர்த்தும் நோக்கில் அவற்றிற்கு உதவி புரிதலும் ஊக்குவித்தலும் ; 30

(ஊ) எல்லா மதங்களினதும் மத வழிபாட்டுத் தலங்களின் அபிவிருத்திக்கு உதவுதல் ;

பீ.வை. துடாவே சமூக நலனோம்புகை மன்றம் 3
(கூட்டிணைத்தல்)

- (எ) தேவையுள்ள சிறுவர்களின் சிறுபராயத்தை விருத்திசெய் வதற்கென முன்னிலை பாடசாலைகளை தாபித்தலும் பேணுதலும் ;
- 5 (ஏ) தோதான அதிகாரிகளின் சம்மதத்துடன் அத்தகைய அதிகாரிகளுக்கு பின்வருவனவற்றுக்கு உதவுதல் ;
- (i) சிறுவர் மற்றும் மகளிரின் விருத்திக்கென சமூக நடமாடும் சுருத்திட்டங்கள் மற்றும் கல்வி அல்லது பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை வடிவமைப்பதிலும் அமுலாக்குவதிலும் ;
- 10 (ii) குறைந்த வருமான மட்டத்திலுள்ள குடும்பங்களிலிருந்தான இளைஞர்களின் நன்மைக்கென பொறியியல், தொழில்நுட்பம், தச்சுவேலை, வாசனமோட்டுதல் மற்றும் கணினி தொழில்நுட்பம் உட்பட வேறுபட்ட விடயங்கள்மீது சுய
- 15 தொழில் முறையிலான வாழ்க்கைத் தொழில்சார் பயிற்சித் திட்டங்களை நடாத்துதல் ;
- (iii) தேவையுள்ள பாடசாலைச் சிறுவர்களின் கல்வியை மேம்படுத்தும் நோக்குடன் மேலதிக வகுப்புகள், சுருத்தரங்குகள், செயலமர்வுகள், விரிவுரைகள், கண்காட்சிகள் மற்றும் கல்விசார் சுற்றுலாக்களை ஒழுங்கமைத்தலும் நடாத்துதலும் ;
- 20 (ஐ) புலமைப்பரிசில்களை வழங்கச் செய்வதன் மூலம் தேவையுள்ள மாணவர்களுக்கு உதவுதல் ;
- (ஒ) கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை மேம்படுத்த உதவுகின்ற ஏதேனும் நிறுவனத்தின் ஏதேனும் ஊழியருக்கு புலமைப்பரிசில்களை அளித்தல் ;
- 25 (ஓ) கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை ஒத்த குறிக்கோள்களைக்கொண்ட ஒழுங்கமைப்புகள் மற்றும் நிறுவனங்களுடன் புரிந்துணர்வு, ஒத்துழைப்பு மற்றும் நட்புறவை மேம்படுத்தல் ; அத்துடன்
- 30 (ஔ) பல்வேறு காரணங்களுக்காக பாடசாலை செல்லாதுள்ள பாடசாலை செல்லும் வயதிலுள்ள சிறுவர்களை அடையாளம் காணுதலும், பாடசாலைக்கு அவர்களை செல்ல வைப்பதில் உதவுதலும் அத்துடன் சமூக மற்றும் பொருளாதார உதவிகளை ஏற்பாடு செய்வதன் ஊடாக அவர்களின் கல்விக்கு உதவியளித்தல்.
- 35

4 பீ. வை. துடாவே சமூக நலனோம்புகை மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)

(2) ஓராம் உட்பிரிவில் குறித்துரைக்கப்படும் குறிக்கோள்கள் அமுலாக்கலில், கூட்டுத்தாபனம், அத்தகைய அமுலாக்கல் இனம், மதம், சாதி, பால், அரசியல் கொள்கை, பிறப்பிடம் அல்லது அத்தகைய ஏதுக்கள் ஏதேனும் ஒன்றின் அடிப்படையிலான 5 ஏதேனும் வேறுபாடின்றி நிறைவேற்றப்படுகின்றதென்பதை உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.

4. (1) கூட்டுத்தாபனத்தின் முகாமையும் நிருவாகமும் தவிசாளர், செயலாளர், பொருளாளர் மற்றும் பதினொரு பேரைக்கொண்ட கூட்டுத்தாபனத்தின் அப்போதைக்கு வலுவிலுள்ள விதிகளுக்கு 10 கிணங்கத் தெரிவுசெய்து நியமிக்கப்பட்ட பணிப்பாளர்கள் சபை ஒன்றின்மூலம் இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கும் கூட்டுத்தாபனத்தின் அப்போதைக்கு வலுவிலுள்ள விதிகளுக்கும் அமைய நிருவகிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

கூட்டுத்தாபனத்தின் அலுவல்களை முகாமை செய்தல்.

(2) கூட்டுத்தாபனத்தின் முதலாவது பணிப்பாளர்கள் 15 சபையானது இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதிக்கு நேர்முந்திய நாளன்று பதவிவகித்த நிருவாக சபையின் உறுப்பினர்களையும் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

பெரும்பான்மையான கூட்டுத்தாபனத்தின் அப்போதைக்கு வலுவிலுள்ள விதிகளுக்கிணங்க அமைய நிருவகிக்கப்படுதல் 20 வேண்டும்.

5. இச்சட்டத்தினதும் எழுத்திலான வேறேதேனும் சட்டத்தினதும் ஏற்பாடுகளுக்கமைய கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை அல்லது அவற்றுள் எதனையேனும் மேம்படுத்துவதற்கு அல்லது முன்னேற்றுவதற்கு அவசியமானவையான அல்லது விரும்பத்தக்க 25 வாறான அத்தகைய எல்லாச் செயல்களையும், கருமங்களையும், காரியங்களையும் செய்யவும், புரியவும், நிறைவேற்றவும் கூட்டுத்தாபனம் தத்துவமுடையாதல் வேண்டும். இத்தத்துவங்களுள், கூட்டுத்தாபனத்தின் விதிகளுக்கமைய வங்கிக் கணக்குகளைத் தொடங்குதல், செயற்படுத்தல், முடிவுறுத்தல்

கூட்டுத்தாபனத்தின் பொதுவான தத்துவங்கள்.

என்பவற்றுக்கும், பிணைப்பொறுப்புடனோ அல்லது பிணைப்பொறுப்பின்றியோ பணம் கடன் பெறுவதற்கும் அல்லது திரட்டுவதற்கும் அல்லது சேகரிப்பதற்கும், அதன் நிதிகளை முதலீடு செய்வதற்கும் மற்றும் கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை 5 நிறைவேற்றுவதற்குத் தேவையான அலுவலர்களையும், சேவையாளர்களையும் வேலையிலீடுபடுத்தல், வேலைக்கமர்த்தல், வேலையிலிருந்து நீக்குதல் என்பவற்றுக்குமான தத்துவமும் அடங்கும்.

6. (1) ஏதேனும் பொதுக்கூட்டத்தில், சமூகமாயிருந்து கூட்டுத்தாபனத் வாக்களிக்கும் உறுப்பினர்களில் மூன்றிலிரண்டு பங்கினருக்குத் தின் விதிகள். 10 குறையாதோரின் வாக்குப் பெரும்பான்மைகொண்டு, பின்வரும் கருமங்களுள் எல்லாவற்றுக்குமாக அல்லது எவற்றுக்காகவும் இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடன் ஒவ்வாதனவாகவிராத விதிகளை ஆக்குதல் கூட்டுத்தாபனத்துக்குச் சட்டமுறையானதாதல் வேண்டும்.

(அ) உறுப்பாண்மை வகுக்கப்படுதலும், உறுப்பினர்களை 15 அனுமதித்தலும், விலக்குதலும் அல்லது அவர்கள் பதவியை விட்டு விலக்குதலும் ;

(ஆ) கூட்டுத்தாபனத்தினதும், பணிப்பாளர் சபையினதும் கூட்டங்களைக் கூட்டுதலும், நடாத்துதலும் அவற்றின் அவதானிக்கப்படவேண்டிய நடவடிக்கைமுறைகள், 20 அத்தகைய கூட்டங்களுக்கான கூட்ட நடப்பெண் மற்றும் அவர்களது தத்துவங்களையும், கடமைகளையும் பிரயோகித்தலும், புரிதலும்;

(இ) கூட்டுத்தாபனத்தின் பல்வேறு அலுவலர்கள், முகவர்கள், சேவையாளர்கள் என்போரின் நியமனங்களும், 25 தத்துவங்களும், கடமைகளும் மற்றும் பணிகளும் ;

(ஈ) பணிப்பாளர்கள் சபையினதும், கூட்டுத்தாபனத்தினதும் உறுப்பினராக வருவதற்கான தகைமைகள் ; அத்துடன்

(உ) கூட்டுத்தாபனத்தின் ஆதனத்தை நிருவகித்தலும், முகாமைசெய்தலும்.

6 பீ. வை. துடாவே சமூக நலனோம்புகை மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)

(2) கூட்டுத்தாபனத்தினால் ஆக்கப்படும் விதிகள் இப்பிரிவின்
(1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் விதி ஒன்று ஆக்கப்படுவதைப்போன்று
அதேபோன்ற கூட்டத்திலும் அதேமுறையிலும் திருத்தப்படலாம்,
மாற்றப்படலாம், ஒழிக்கப்படலாம் அல்லது அதற்கு எதுவும் சேர்க்
5 கப்படலாம்.

(3) கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினர் ஒவ்வொருவரும் கூட்டுத்
தாபனத்தின் விதிகளுக்கமைந்தோராதல் வேண்டும்.

7. இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதிக்கு நேர்முந்திய நாளன்று இருக்
கின்ற மன்றத்தின் எல்லாக் கடன்களும், பொறுப்புக்களும் கூட்டுத்
10 தாபனத்தால் செலுத்தப்படுதலும், கொடுத்துத்தீர்க்கப்படுதலும்
வேண்டுமென்பதுடன், அந்நாளன்று மன்றத்துக்கு வருமதியான
எல்லா கடன்களும் அல்லது இதன் பின்னர் பெறப்படவுள்ள
எல்லாப் பணங்களும் பணிப்பாளர்கள் சபையினால் தீர்மானிக்கக்
கூடியவாறான ஒரு வங்கியில் அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட
15 வங்கிகளில் கூட்டுத்தாபனத்தின் வரவுக்கு வைப்பிலிடப்படுதல்
வேண்டும்.

மன்றத்தால்
செலுத்தப்படற்
பாலனவும்
மன்றத்துக்குச்
செலுத்தப்படற்
பாலனவுமான
கடன்கள்.

8. (1) கூட்டுத்தாபனம், அதன் சொந்த நிதியத்தைக் கொண்
டிருத்தல் வேண்டும். கூட்டுத்தாபனத்துக்காக அல்லது அதன்
கணக்கால் கொடை, அன்பளிப்பு, நன்கொடை, ஒப்பப்பணம்,
20 உதவுதொகை, கட்டணங்கள் அல்லது மானியக்கொடைகள் என்ற
வகையாக இதுகாலவரை அல்லது இதன்பின்னர் பெறப்படவுள்ள
எல்லாப் பணங்களும் பணிப்பாளர் சபையினால் தீர்மானிக்கக்
கூடிய ஒரு வங்கியில் அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வங்கிகளில்
கூட்டுத்தாபனத்தின் வரவுக்கு வைப்பிலிடப்படுதல் வேண்டும்.

கூட்டுத்தாபனத்
தின் நிதியம்.

25 (2) கூட்டுத்தாபனம் இச்சட்டத்தின்கீழ் அதன் தத்துவங்களையும்,
கடமைகளையும், பணிகளையும், பிரயோகிப்பதிலும், புரிவதிலும்,
நிறைவேற்றுவதிலும் கூட்டுத்தாபனத்தால் உறப்பட்ட ஏதேனும்
செலவினத்தைக் கொடுத்துத்தீர்ப்பதற்கான எல்லாப்
பணத்தொகைகளும் நிதியத்திலிருந்து செலுத்தப்படுதல்
30 வேண்டும்.

பீ.வை.துடாவே சமூக நலனோம்புகை மன்றம் 7
(கூட்டிணைத்தல்)

9. கூட்டுத்தாபனமானது ஏதேனும் கொள்வனவு, அளிப்பு, கூட்டுத்தாபனம் நன்கொடை, குத்தகை, இறுதிவிருப்பாவணக் கையளிப்பு ஏதும் அசைவுள்ள உடன்படிக்கையின்கீழ் அல்லது வேறுவகையாகக் கூட்டுத்தாபனத் ஆதனத்தை துக்கு உரித்தாக்கப்படக்கூடிய அசைவுள்ள மற்றும் அசைவற்ற வைத்திருக்கலாம் 5 ஏதேனும் ஆதனத்தைப் பெறவும், வைத்திருக்கவும், இச்சட்டத்தின் என் பது. ஏற்பாடுகளுக்கமைய இயலுமானதாதலாலும், ஆற்றலுடையதாதலும் வேண்டும். அத்துடன் அத்தகைய எல்லா ஆதனங்களும், அவற்றை விற்க, ஈடுவைக்க குத்தகைக்கு கொடுக்க, கொடுத்துமாற்ற அல்லது வேறுவகையில் கையாளவுமுள்ள முழுத்தத்துவத்தைக் 10 கூட்டுத்தாபனம் கொண்டிருத்தலும் வேண்டும்.

10. கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினரெவரும் கூட்டுத்தாப உறுப்பினர்களின் னத்தின் கடன்களையும், பொறுப்புக்களையும் கொடுத்துத்தீர்க்கும் பொறுப்பை நோக்கத்துக்காக அவரிடமிருந்து கூட்டுத்தாபனத்துக்கு வருமதி வரையறுத்தல். யாகவிருக்கக்கூடியவாறான அத்தகைய உறுப்பினரிடமிருந்து 15 செலுத்தப்படவேண்டிய தொகையை விஞ்சுகின்றதான ஏதேனும் உதவுதொகையைச் செலுத்துவதற்கு ஆளாதலாகாது.

11. கூட்டுத்தாபனம் கலைக்கப்பட்டதன்மீது அதன் எல்லாக் கலைக்கப் பட்தன்மீது கடன்களையும், பொறுப்புக்களையும் கொடுத்துத்தீர்த்த பின்னர் எஞ்சியிருக்கின்ற ஆதனம். எத்தகையதுமான ஆதனம் எதுவும் எஞ்சியிருப்பின், அத்தகைய 20 ஆதனம் கூட்டுத்தாபன உறுப்பினர்களிடையே பகிர்ந்தளிக்கப்படல் ஆகாது:

ஆனால், கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை உடையதும் அவற்றின் விதிகளின்படி அவற்றின் உறுப்பினர்களிடையே ஏதேனும் வருமானத்தை அல்லது ஆதனத்தைப் பகிர்ந்தளித்தல் 25 தடைசெய்யப்பட்டதுமான வேறு நிறுவனங்களுக்குக் கொடுக்கப் படுதல் அல்லது கைமாற்றாதல் வேண்டும். அத்தகைய நிறுவன மானது கலைக்கப்படும் பட்சத்தில் அல்லது அதற்கு முன்னர் கூட்டுத்தாபன உறுப்பினர்களால் தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

12. (1) பணிப்பாளர்கள் சபையானது கூட்டுத்தாபனத்தால் பெறப் கூட்டுத்தாப 30 பட்டு செலவிடப்பட்ட எல்லாப் பணங்களும் பற்றிய முறையான னத்தின் கணக்குகளும். கணக்காய்வும்.

8 பீ. வை. துடாவே சமூக நலனோம்புகை மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)

(2) கூட்டுத்தாபனத்தின் கணக்குகள் ஒவ்வோராண்டும் ஒருமுறையாவது பணிப்பாளர்கள் சபையினால் நியமிக்கப்படும் கணக்காய்வாளர் ஒருவரால் அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்டோரால் பரிசோதனை செய்யப்பட்ட கணக்காய்வு செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

- 5 13. கூட்டுத்தாபனத்தின் இலச்சினையானது பணிப்பாளர்கள் கூட்டுத்தாபனத்தின் இலச்சினை. சபையின் அலுவலர்கள் இருவர் முன்னிலையிலன்றி எத்தன் மைத்தான சாசனமெதிலும் பொறிக்கப்படலாகாது. அவர்கள் தாம் பெயர்களை எழுதி ஒப்பமிடுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அத்தகைய ஒப்பமிடுதல் எவரேனும் ஆள் சாட்சி ஒருவராக ஒப்பப்பமிடுவதின்மூலம் தனிவேறானதாதலும் வேண்டும்.

14. இச்சட்டத்தில் அடங்கியுள்ளதெதுவும் குடியரின் உரிமை குடியரசினதும் களையேனும் அல்லது ஏதேனும் அரசியல் கூட்டிணைக்கப்பட்ட மறுபேரினதும் குழவினதும் உரிமைகளையேனும் பங்கப்படுத்தலோ அல்லது உரிமைகளைப் பேணல். பாதித்தலோ ஆகாது.

- 15 15. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில் சிங்கள உரை மேலோங்கி நின்றல் வேண்டும்.

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாடு) ரூபா 1,387 : (வெளிநாடு) ரூபா 1,849 : ஒவ்வோராண்டும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்கு முன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், அரசாங்க தகவல் திணைக்களம், இல. 163, கிருலபனை மாவத்தை, பொல்டேறன்கொடை, கொழும்பு 05 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்